



Руководство пользователя Электрического самоката Mi

Благодарим за покупку!

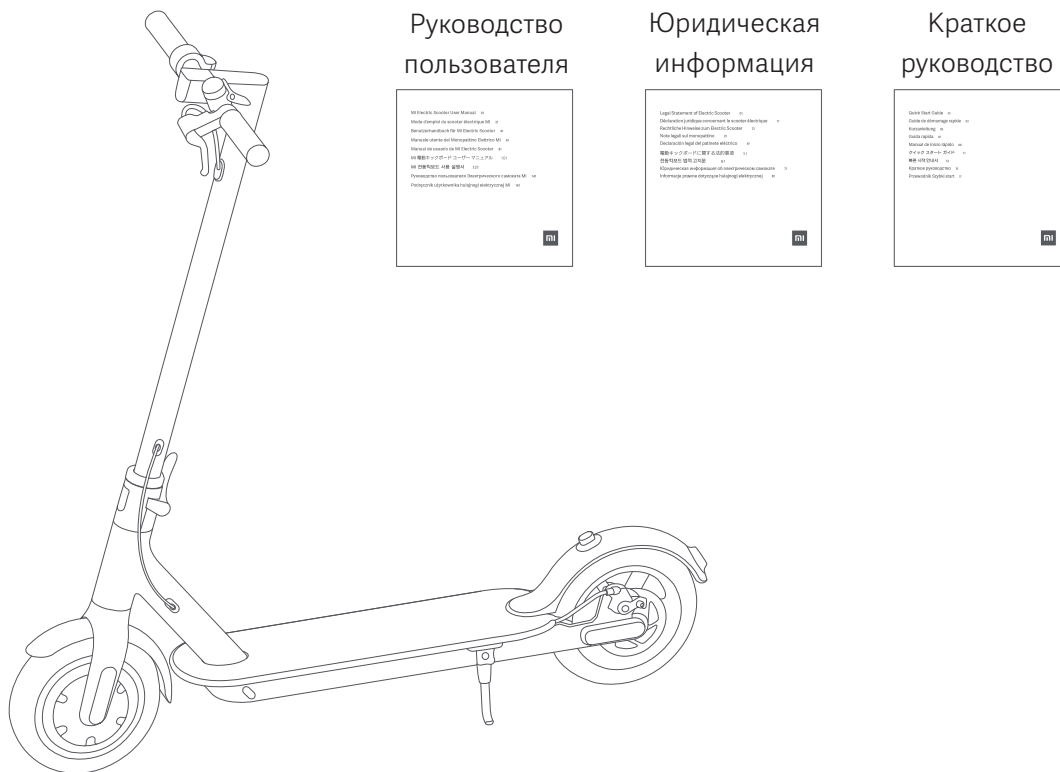
Благодарим вас за покупку Электрического самоката Mi — стильного и удобного транспортного средства.

Содержание

1. Комплектация	02
2. Обзор изделия.....	03
3. Сборка и настройка	04
4. Зарядка самоката.....	05
5. Езда	05
6. Правила техники безопасности.....	07
7. Складывание и переноска	12
8. Ежедневный уход и обслуживание.....	13
9. Характеристики.....	16
10. Товарный знак и юридическая информация	17
11. Сертификация	18
12. Подключитесь к приложению Mi Home / Xiaomi Home.....	19

1. Комплектация

Электрический самокат в собранном виде



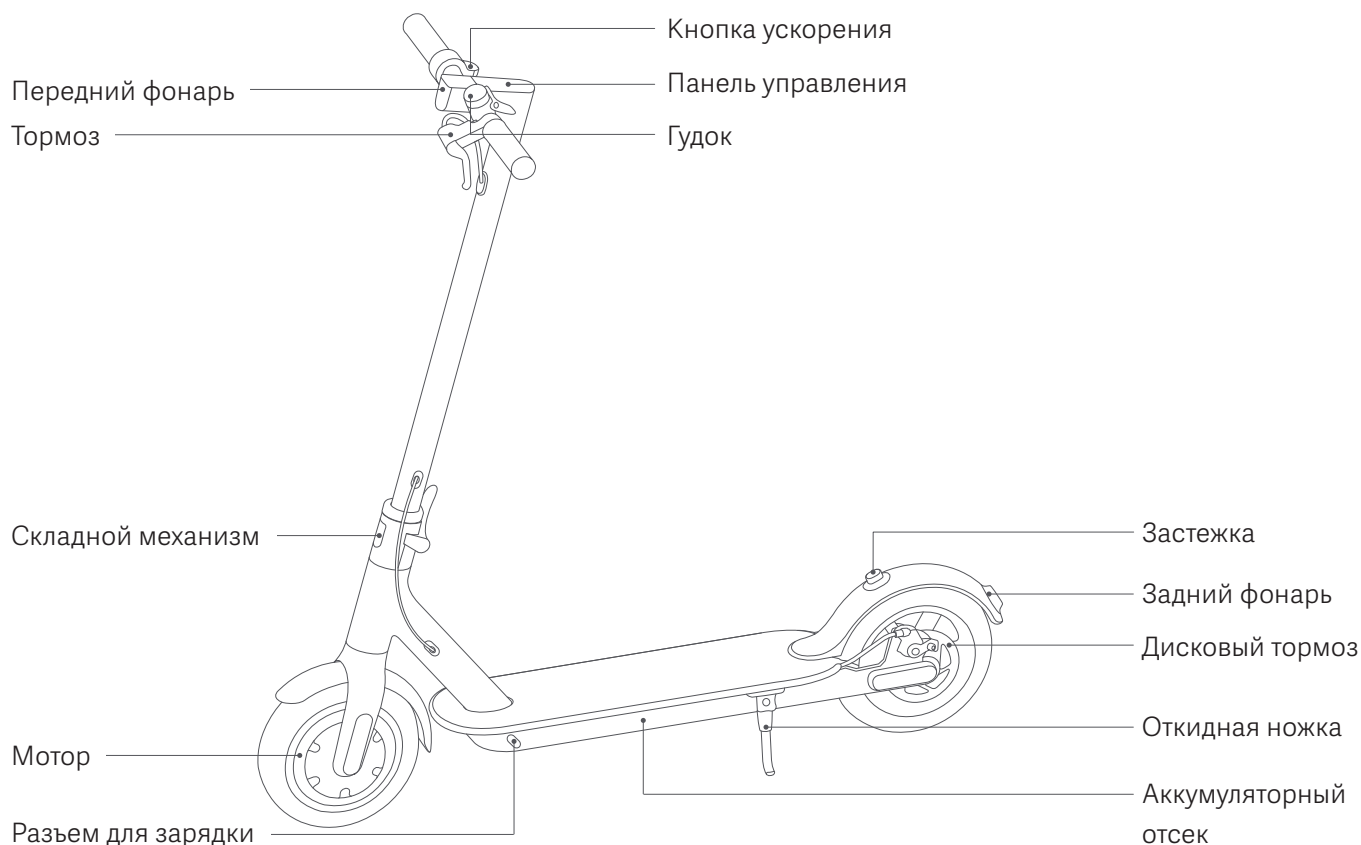
Аксессуары

Штуцер для подкачки шин Болт (4 шт.) Шестигранный ключ Шина (2 шт.) Зарядное устройство



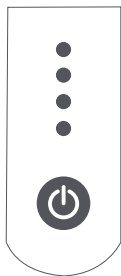
Внимательно проверьте содержимое поставки. Если что-либо отсутствует или повреждено, обратитесь за помощью в местную службу поддержки.

2. Обзор изделия



Панель управления

Индикатор
уровня заряда
аккумулятора



Индикатор
режима

Кнопка питания

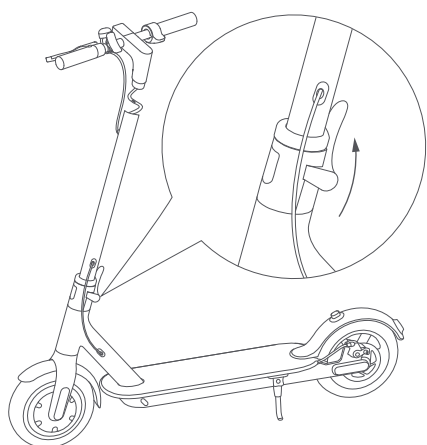
Уровень мощности обозначается четырьмя индикаторами питания на панели управления. По мере потребления энергии индикаторы, начиная с верхнего, начнут мигать и в конце концов погаснут. Если горят все четыре индикатора, уровень заряда аккумулятора составляет от 100 % до 86 %; если три индикатора горят, а четвертый мигает, уровень заряда аккумулятора составляет от 85 % до 71 % и так далее. Мигающий нижний индикатор указывает на низкий уровень заряда. Зарядите аккумулятор для дальнейшего использования. После отключения питания все индикаторы погаснут, а самокат продолжит двигаться по инерции, пока не остановится.

Нижний индикатор мигает белым или зеленым светом. Белый свет указывает на обычный режим, а зеленый — на режим энергосбережения. (Режим энергосбережения: максимальная скорость 18 км/ч с более плавным ускорением для начинающих.)

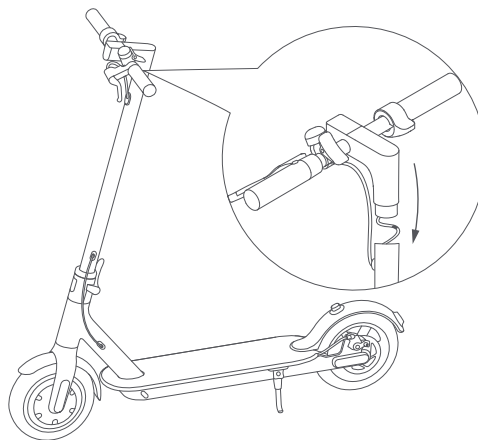
Если самокат выключен, нажмите эту кнопку, чтобы включить его; если самокат включен, нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, чтобы его выключить. После включения нажмите кнопку, чтобы включить или выключить передний фонарь; для переключения между режимами нажмите кнопку дважды.

3. Сборка и настройка

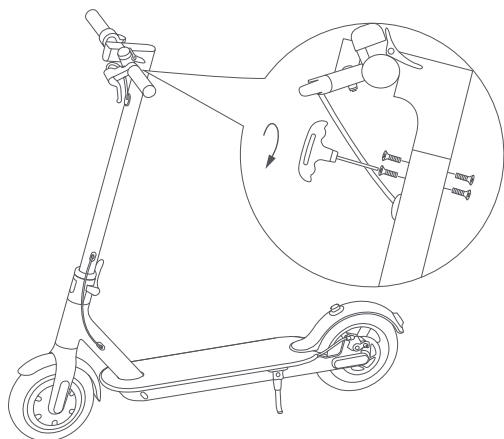
1. Закрепите стержень руля на рулевой колонке и опустите откидную ножку.



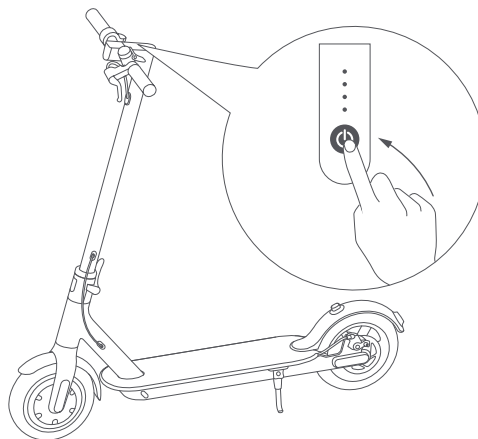
2. Закрепите руль в стержне.



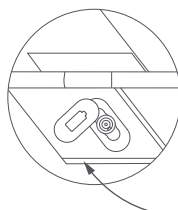
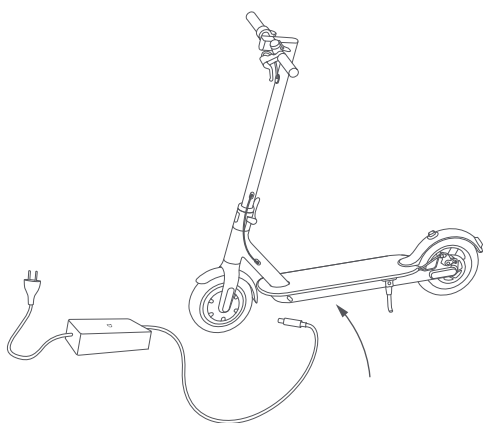
3. Затяните болты по обе стороны стержня с помощью шестигранного ключа.



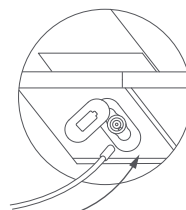
4. После сборки нажмите кнопку питания и проверьте правильность работы.



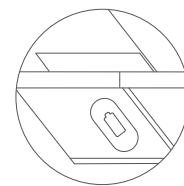
4. Зарядка самоката



Выньте резиновую заглушку.

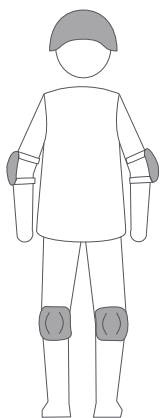


Вставьте адаптер питания в разъем для зарядки.

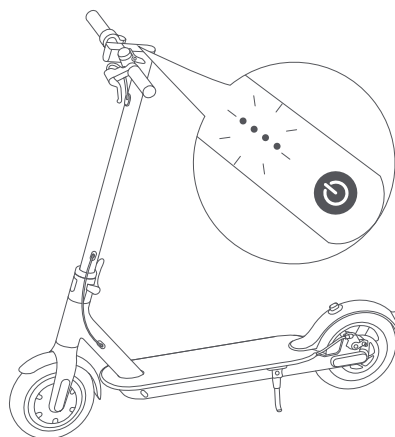


После завершения зарядки верните заглушку в первоначальное положение.

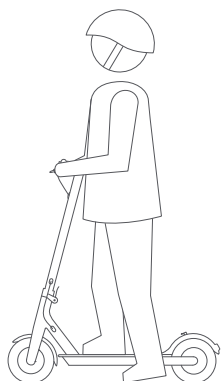
5. Езда



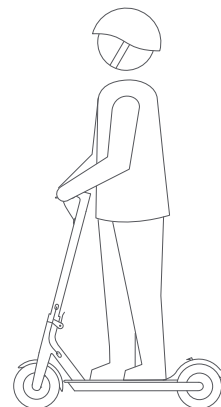
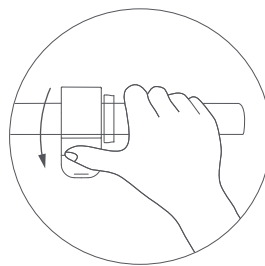
Во время обучения езде на самокате надевайте шлем и наколенники, чтобы избежать травм при падениях.



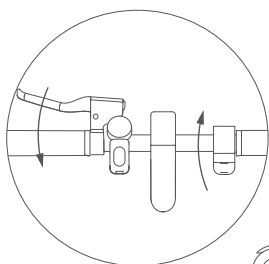
1. Включите самокат и проверьте индикатор питания.



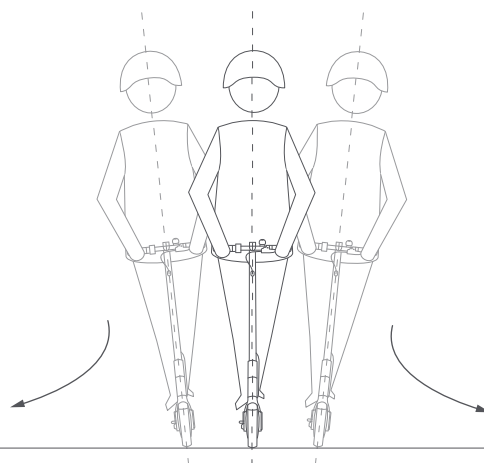
2. Встаньте на самокат и аккуратно оттолкнитесь, чтобы начать движение.



3. Когда самокат начнет двигаться по инерции, встаньте обеими ногами на самокат и нажмите кнопку ускорения (кнопка ускорения включается, когда скорость движения по инерции превышает 5 км/ч).



4. Отпустите кнопку ускорения, и система восстановления кинетической энергии (KERS) начнет автоматически притормаживать. Нажмите на ручку тормоза для быстрой остановки.




5. При повороте наклоните тело в направлении поворота и медленно поверните руль.


6. Правила техники безопасности

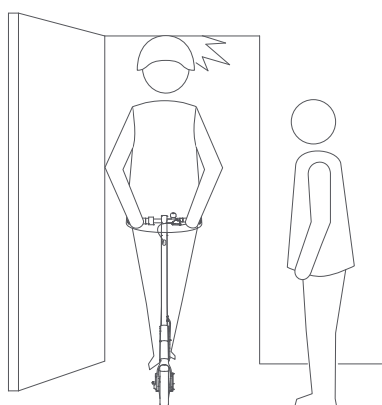
Ознакомьтесь с опасными ситуациями




 Воздержитесь от вождения в дождливую погоду.




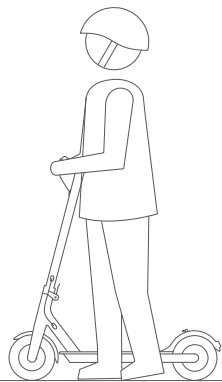
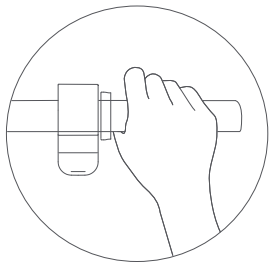
 Сохраняйте скорость 5–10 км/ч, когда проезжаете по искусственным неровностям на проезжей части, порогам лифтов, дорогам с выбоинами или другим неровным поверхностям. Слегка согните колено, чтобы лучше адаптироваться к перечисленным поверхностям.




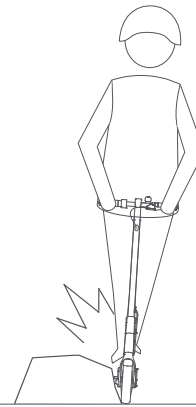
 Будьте внимательными, чтобы не удариться головой при прохождении через дверные проемы (в том числе лифтов) и т. д.




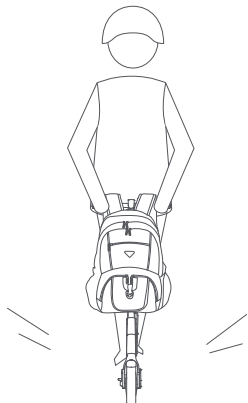
 Не ускоряйтесь при спуске со склонов.




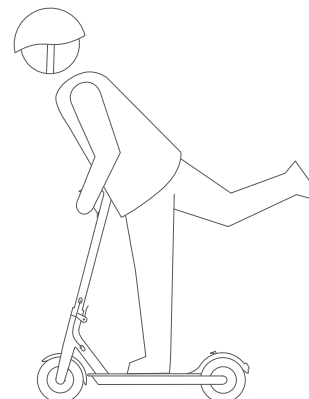
 Не нажимайте кнопку ускорения, когда идете пешком и ведете самокат рядом




 Всегда держитесь подальше от препятствий

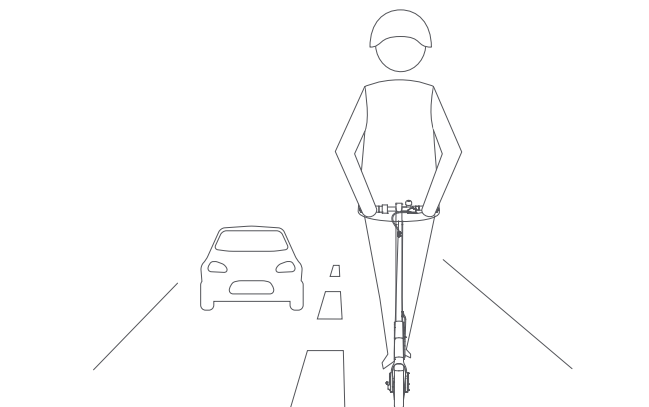


 Не вешайте рюкзаки и другие тяжелые вещи на руль

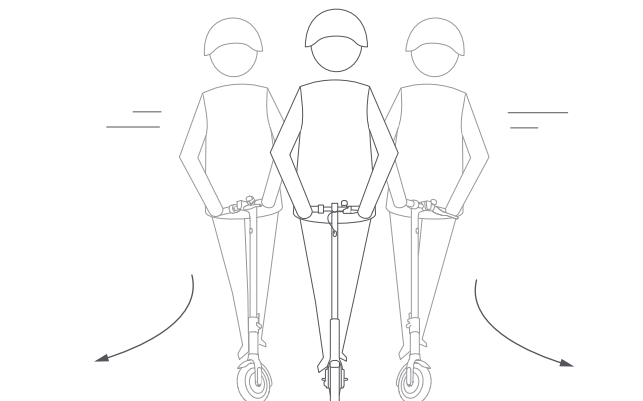


 Всегда стойте на самокате двумя ногами

Не пытайтесь повторять чьи-то опасные действия



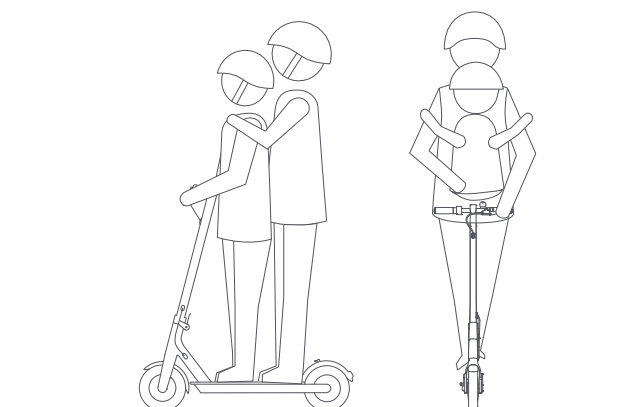
- ❌ Не ездите по проезжей части или в жилых зонах, где разрешено движение и транспортных средств, и пешеходов



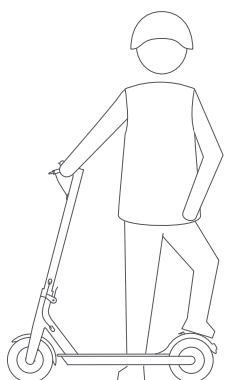
- ❌ Не поворачивайте руль резко при движении на высокой скорости



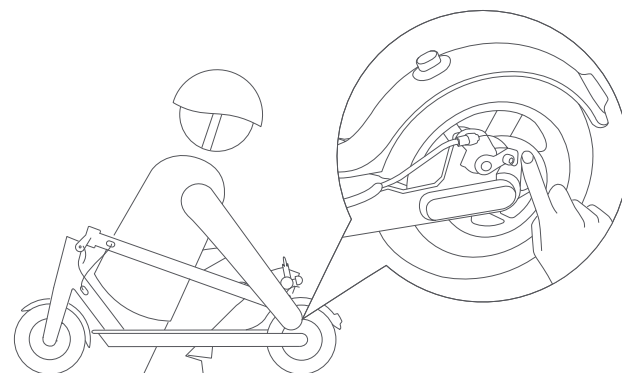
- ❌ Объезжайте лужи глубже 2 см



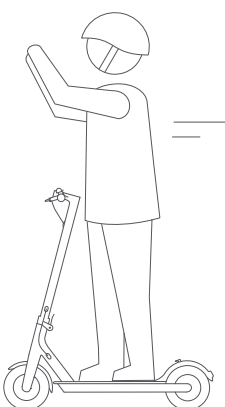
- ❌ Не катайтесь вместе с другими людьми, в том числе с детьми



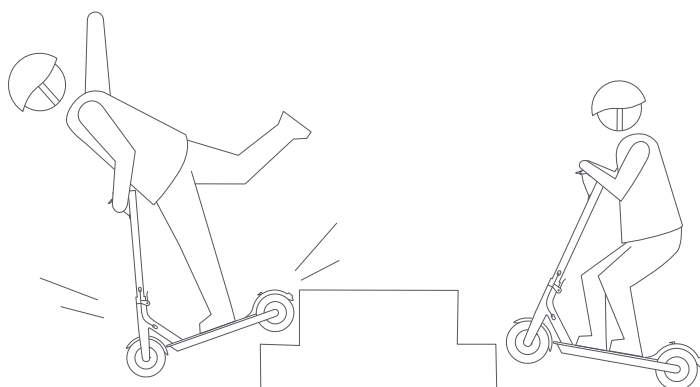
✗ Не ставьте ногу на заднее крыло



✗ Не трогайте дисковый тормоз



✗ Не отпускайте руль



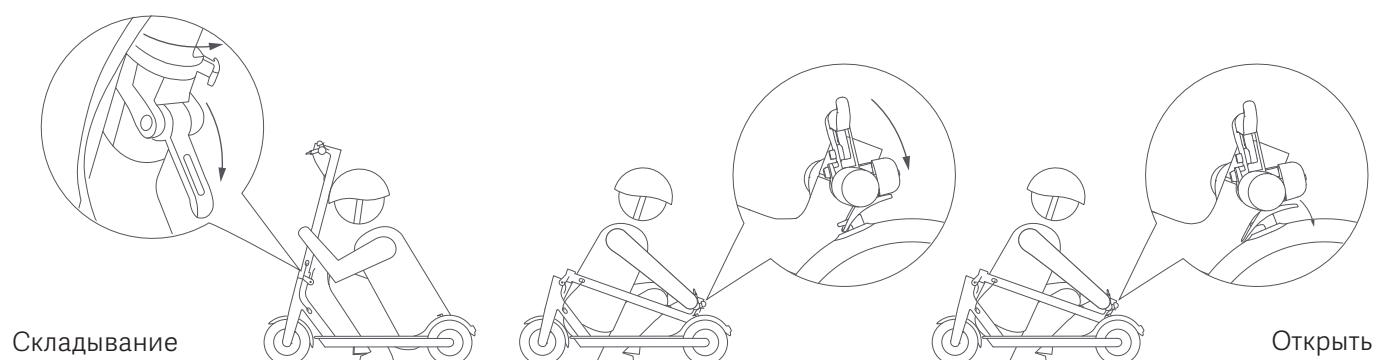
✗ Не пытайтесь кататься вверх или вниз по лестнице, а также прыгать через препятствия

Памятка по технике безопасности

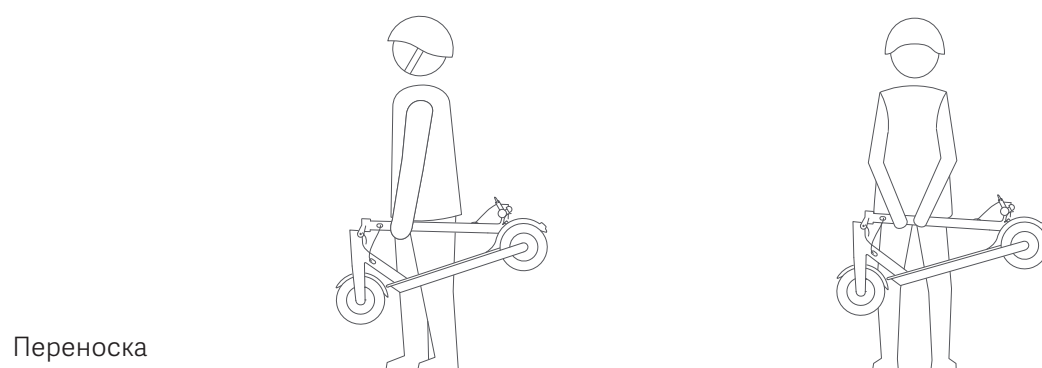
- Это устройство для активных развлечений, однако при использовании в общественных местах оно приравнивается к транспортному средству и подвергается любыми рисками, с которыми сталкиваются транспортные средства. В целях обеспечения вашей безопасности следуйте инструкциям, приведенным в настоящем руководстве, а также законам и правилам дорожного движения, установленным правительством и регулирующими органами.
- Вы также должны понимать, что полностью избежать этих рисков нельзя, поскольку нарушать правила дорожного движения и быть неосторожными могут и другие его участники, и вы подвергаетесь риску дорожного-транспортного происшествия точно так же, как при движении пешком или езде на велосипеде. Чем быстрее движется самокат, тем дольше он будет останавливаться. На гладкой поверхности на самокате можно поскользнуться, потерять равновесие или даже упасть. Поэтому крайне важно соблюдать осторожность, поддерживать правильную скорость и дистанцию, особенно если вы движетесь по незнакомому месту.
- Уважайте преимущественное право движения пешеходов. Старайтесь не пугать их во время движения (особенно детей). Когда вы едете сзади пешеходов, используйте звонок, чтобы предупредить их, и замедлите движение самоката, чтобы объехать людей слева (применительно к странам, где транспортные средства движутся по правой стороне). Когда вы едете навстречу пешеходам, держитесь правой стороны дороги и двигайтесь на низкой скорости. Когда вы едете поперек направления движения пешеходов, сохраняйте самую низкую скорость или сойдите с транспортного средства.
- Внимательно следуйте правилам безопасности, приведенным в этом руководстве, особенно в Китае и странах, которые не имеют соответствующих законов и нормативно-правовых актов относительно электрических самокатов. Компания Xiaomi Communication Co., Ltd. не несет ответственности за любые финансовые потери, телесные повреждения, несчастные случаи, юридические разногласия и другие противоречия интересов, возникшие в результате совершения действий, нарушающих данные инструкции пользователя.
- Не одалживайте самокат лицам, не умеющим им управлять. Если вы одалживаете его своим друзьям, удостоверьтесь, что они знают, как им управлять, и надели защитную экипировку.
- Проверяйте самокат перед каждым использованием. Если вы заметили расшатанные детали, оповещения о низком заряде батареи, спущенные шины, чрезмерный износ, странные звуки, неисправности и другие условия, не вписывающиеся в рамки нормы, прекратите движение и обратитесь за помощью к специалистам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Опасность возгорания. Нет деталей, обслуживаемых пользователем.

7. Складывание и переноска



Убедитесь, что самокат выключен. Чтобы сложить самокат, откройте складной механизм и согните стержень руля, чтобы застегнуть крючок на заднем крыле. Чтобы разложить самокат, нажмите на звонок для освобождения из застёжки, поднимите руль и закройте складной механизм.



При переноске удерживайте стержень руля одной или двумя руками.

8. Ежедневный уход и обслуживание

Чистка и хранение

Если на корпусе самоката появились пятна, вытрите их влажной тряпкой. Если они не оттираются, добавьте немного зубной пасты и почистите их зубной щеткой, затем вытрите корпус влажной тряпкой. Если на пластмассовых деталях появились царапины, отполируйте их наждачной бумагой или другими абразивными материалами.

Примечания. Не используйте для чистки спирт, бензин, керосин или другие агрессивные и летучие химические растворители, которые могут привести к серьезным повреждениям. Не мойте самокат с помощью водораспылителя высокого давления. Во время мойки убедитесь, что самокат выключен, зарядный кабель отсоединен, а резиновый клапан закрыт, так как протечка воды может привести к поражению электрическим током или другим серьезным последствиям.

Когда самокат не используется, храните его в сухом прохладном помещении. Не оставляйте его на улице на длительное время. Избыточный солнечный свет, перегрев и переохлаждение ускоряют износ шин и снижают срок службы самоката и аккумуляторного блока.

Эксплуатация аккумулятора

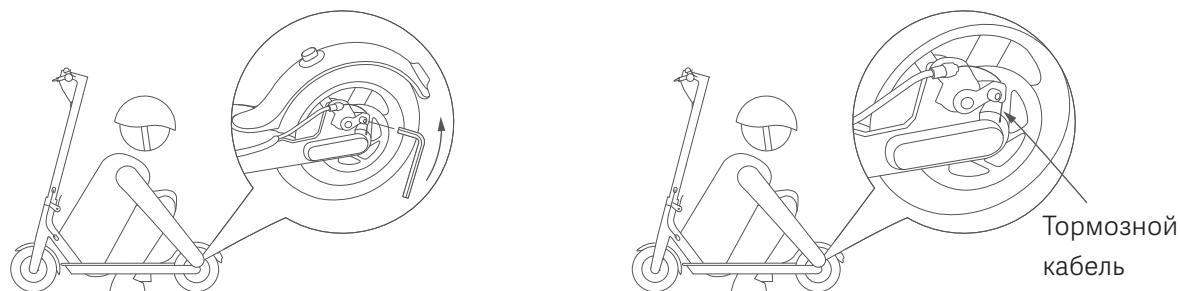
1. Используйте оригинальные аккумуляторные блоки; использование аккумуляторов других моделей или брендов может быть небезопасным.
2. Не трогайте контакты. Не разбирайте и не прокалывайте корпус. Не допускайте соприкосновения контактов с металлическими предметами во избежание короткого замыкания, которое может привести к повреждению батареи, травмам или смерти.
3. Используйте оригинальный адаптер питания для предотвращения возможного повреждения или возгорания.
4. Неправильная утилизация аккумуляторов может нанести большой ущерб окружающей среде. Чтобы защитить окружающую среду, соблюдайте указанные местным законодательством правила утилизации использованных аккумуляторов.
5. После каждого использования полностью заряжайте аккумулятор, чтобы продлить срок его службы.

Не держите аккумулятор в местах, где температура окружающей среды достигает выше 50 °C или ниже -20 °C (например, не оставляйте самокат или аккумуляторный блок на длительное время в машине под прямыми солнечными лучами). Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, так как это может привести к отказу батареи, ее перегреву или даже появлению нового очага возгорания. Если ожидается, что самокат не будет использоваться в течение 30 дней и более, полностью зарядите аккумулятор и поместите его в сухое прохладное место. Помните, что аккумулятор необходимо повторно заряжать через каждые 60 дней, чтобы защитить его от возможного повреждения, которое выходит за рамки ограниченной гарантии.

Всегда заряжайте батарею перед использованием, чтобы продлить срок ее службы. Аккумуляторный блок работает лучше всего при нормальной температуре и хуже при температуре ниже 0 °С. Например, при температуре ниже –20 °С расстояние, проходимое самокатом, составляет лишь половину или менее расстояния, проходимого в обычном состоянии. По мере повышения температуры проходимое расстояние восстанавливается. Подробную информацию см. в приложении “Mi Home / Xiaomi Home”.

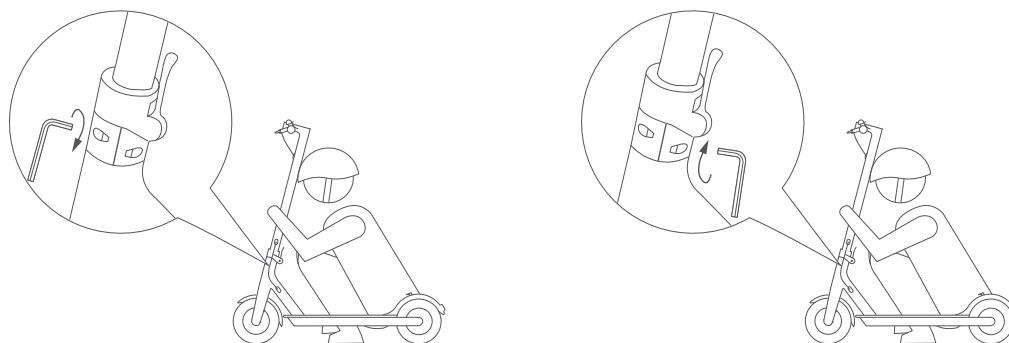
Примечание. Полностью заряженный Электрический самокат Mi сохраняет заряд на протяжении 120–180 дней. Встроенная интеллектуальная микросхема ведет журнал регистрации зарядок и разрядок. Повреждение, вызванное длительным отсутствием зарядки, является необратимым и выходит за рамки ограниченной гарантии. При появлении повреждения перезарядка аккумулятора невозможна (лицам, не являющимся специалистами, разбирать аккумуляторный блок запрещено, так как это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или более серьезным последствиям).

Настройка дискового тормоза



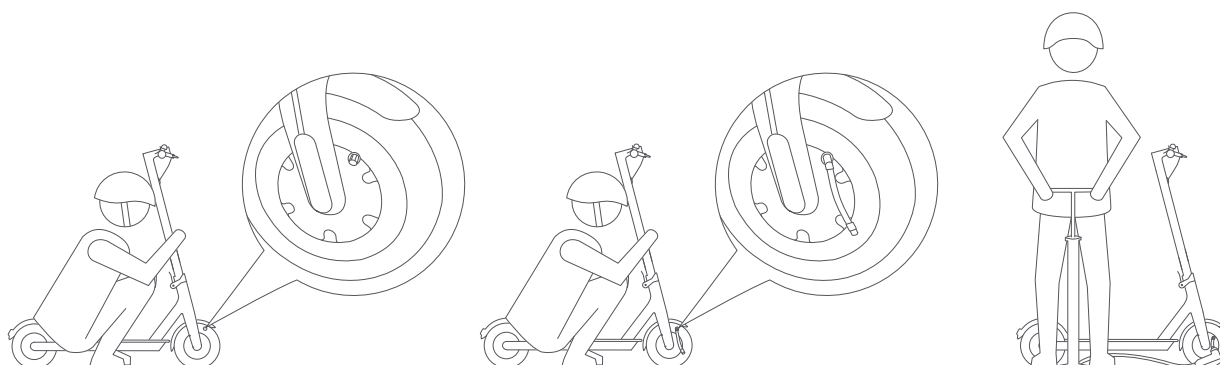
Если тормоз слишком тугой, используйте шестигранный ключ М4, чтобы ослабить болты клещевого тормоза, и немного задвиньте тормозной кабель, чтобы укоротить его открытую длину, затем затяните болты. Если тормоз слишком слабый, ослабьте болты и немного вытяните тормозной кабель, чтобы удлинить его открытую длину, затем затяните болты.

Настройка руля



Если руль и его стержень болтаются во время езды, используйте шестигранный ключ М5, чтобы затянуть болты складного механизма.

Подкачка шин



Если у вас спушены шины, снимите навинчивающийся колпачок с ниппеля и подсоедините к ниппелю штуцер, чтобы накачать шины.

9. Характеристики

Эксплуатационный показатель	Позиции	Характеристики
Размеры	Д × Ш × В ^[1] (см)	108 × 43 × 114
	В разложенном виде: Д × Ш × В (см)	108 × 43 × 49
Вес	Вес изделия (кг)	Около 12,2
Требования для езды	Диапазон нагрузки (кг)	25–100
	Возраст	16–50
	Рост (см)	120–200
Основные параметры	Максимальная скорость (км/ч)	Около 25
	Общее расстояние ^[2] (км)	Около 30
	Максимальный угол подъема (%)	Около 14
	Подходящие поверхности	Цементированные, асфальтированные и грунтовые дороги; выступ не выше 1 см; щель не шире 3 см
	Рабочая температура (°C)	от -10 до 40
	Температура хранения (°C)	от -20 до 45
	Степень защиты	IP54
Аккумуляторный блок	Номинальное напряжение (В пост. тока)	36
	Макс. входное напряжение (В пост. тока)	42
	Номинальное энергопотребление (Вт•ч)	280
	Интеллектуальная система управления аккумулятором	Защита от необычной температуры / короткого замыкания / пониженного напряжения / высокого тока / двойной перезарядки / двойной переразрядки
Колесный мотор	Номинальная мощность (Вт)	250
	Максимальная мощность (Вт)	500
Зарядное устройство	Выходная мощность (Вт)	71
	Входное напряжение (В перем. тока)	100–240
	Выходное напряжение (В пост. тока)	42
	Выходной ток (А)	1,7
	Время зарядки (ч)	Около 5

[1] Высота изделия: от земли до верхней точки самоката.

[2] Общее расстояние: измерено при поездке в безветренную погоду при температуре воздуха 25 °C с полностью заряженным аккумулятором при равномерной скорости 15 км/ч по плоской поверхности с нагрузкой 75 кг.

Примечание: показатели и характеристики могут отличаться в зависимости от модели и могут быть изменены без предварительного уведомления.

10. Товарный знак и юридическая информация

mi является товарным знаком Xiaomi Inc. Все права защищены. Ninebot является зарегистрированным товарным знаком компании Ninebot (Тяньцзин) Technology Co., Ltd. Все остальные товарные знаки и торговые марки принадлежат их соответствующим владельцам.

© Ninebot (Пекин) Technology Co., 2017 г. Все права защищены.

В печатной версии данного руководства приведены все функции и инструкции. Однако реальный товар может отличаться в результате улучшения функций и внешнего вида. Отсканируйте QR-код на задней обложке, чтобы получить последнюю версию руководства пользователя.

Разработчик: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Ninebot (Чанчжоу) Tech Co., Ltd.

Адрес: 16F-17F, Block A, Building 3, No.18, Changwu Mid Rd, Wujin Dist., Changzhou, Jiangsu, China (Китай, провинция Цзянсу, городской округ Чанчжоу).

11. Сертификация

Декларация соответствия Федеральной комиссии связи для США

Данное устройство соответствует части 15 правил Федеральной комиссии связи. Его работа соответствует следующим двум условиям: (1) устройство не может вызывать вредные помехи; (2) данное устройство должно принимать любые полученные помехи, включая помехи, которые могут привести к нарушениям работы.

Примечание. Данное оборудование протестировано и удовлетворяет требованиям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил Федеральной комиссии связи. Эти требования обеспечивают разумную защиту от вредных помех в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, а также может создавать вредные помехи для радиосвязи, если оно установлено и используется с нарушением инструкций. Вместе с тем гарантия, что помехи не возникнут при определенной установке, не предоставляется. Если данное оборудование создает помехи для телевизионных и радиосигналов (это можно определить, выключив и вновь включив оборудование), пользователь может попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов.

- Изменить ориентацию и положение принимающей антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке, находящейся в цепи, отличной от цепи, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к продавцу или квалифицированному технику по теле- и радиооборудованию.

Данное оборудование соответствует ограничениям, установленным Федеральной комиссией связи на радиоактивное облучение для неконтролируемых сред.

Декларация соответствия министерства промышленности Канады

Данное устройство соответствует требованиям RSS-стандартов министерства промышленности Канады для нелицензируемого оборудования. Его работа соответствует следующим двум условиям: (1) Устройство не может вызывать помехи; (2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут привести к нежелательной работе этого устройства.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Компания Ninebot не несет ответственности за любые изменения или модификации, не утвержденные Ninebot явным образом. Подобные модификации могут лишить пользователя права управления оборудованием.

Для модели: M365
FCC ID: 2ALS8-NS9633
IC : 22636-NS9633

12. Подключитесь к приложению Mi Home / Xiaomi Home

Продукт работает с Mi Home / Xiaomi Home*. Управляйте своим устройством в этом приложении.

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу “Mi Home / Xiaomi Home” в App Store, чтобы скачать и установить приложение.

Откройте приложение Mi Home / Xiaomi Home, нажмите “+” в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

* В Европе приложение называется “Xiaomi Home” (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.



Примечание. Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.